



Léva — az egyesületek városa

Nem sok dolog az, amiről Léva híres, azonban kultúrelételek intenzitása Szlovenszko-szerte ismert. Ha figyelembe vesszük, hogy Léván közel 100 (!) társadalmi egyesület létezik, akkor nem kell csodálkoznunk azon, ha a többi szlovenszko-i kisvárosokhoz arányítva nálunk a rendezések mennyisége lényegesen nagyobb, mint másutt.

A téli szezon elmúltával köteleességünknek tartjuk seregszemlét tartani a lévai társadalmi egyesületek és testületek felett, hogy felállíthassuk és ismertessük azt a kimutatást, amelyből kitűnik, hogy mely egyesület teljesítette vállalt kötelezettségét. Természetes, hogy a 90 egyesület közül számos olyan van, amely csak papíron létezik, nem fejt ki ugyyszólván semmiféle működést. Ez a cikk azt is célozza, hogy a stagnáló egyesületeket újabb működésre serkentse, mintegy dokumentálva azt, hogy Léva város és környékének közönsége nyilvántartja, számon kéri hiányos működésüket és dicséretet, köszönetet mond akkor, ha az egyesületek teljesítették a társadalommal szemben 'azt, amit alapszabályaik előírnak és amit ezért főlkül joggal elvárunk.

A lévai társadalmi egyesületeket 6 csoportba oszthatjuk és ezen csoportok keretében foglalkozunk majd velük.

1. Szakszervezetek, ipari és kereskedelmi testületek

Járási Ipartársulat, Asztalos-, lakatos- és bádigos ipartársulat, Szabóipartársulat, Hentesek és mészárosok szakszervelete, Léva és vidéke vendéglősök, Építőmunkások központi szervezetének fiókja, Kereskedelmi alkalmazottak szövetsége, Ügyvédi irodai alkalmazottak, Csizmadia ipartársulat, Vasúti alkalmazottak egyesülete, Vendéglői alkalmazottak szakszervezete, Vegyi munkások szakszervezetének helyi csoportja, Kereskedelmi csarnok, Fűszerkereskedők szakszervezete, Autóvezetők szövetségének lévai csoportja; összesen 15.

2. Érdekvédelmi egyesületek

A Léva—Zselizi tanítómegeye, Ref. tanító egyesület, R. kath. tanító egyesület, Szlovák tanító egyesülete, Orvos egyesület lévai csoportja, Ügyvéd szövetség helyi csoportja, Čsl. autókлуб fiókja, Méhész egyesület, Vadászati védőegylet, Halászati társulat, Postagalamb tenyésztők, Dohánytermelők, Megyei gazdasági egyesület helyi szervezete, Járási gazdasági tanácsadó testület, Állattartók szövetsége, Temetkezési egyesület, Masaryk repülő liga, Hivatalnokok egyesülete; összesen 19.

3. Jótékonyági és önszegélyző egyesületek

Járási ifjuság gondozó, Tanoncolthon, Léva és vidéke főisk. önszegélyző egyesülete, Szlovák Akadémikusok, egyesülete, Živena, Általános nőegylet, Árvaház, Izr. nőegylet, Tudóvsz elleni

Masaryk liga, Vöröskereszt, Filléregylet, Karitás; összesen 11.

4. Vallásos egyesületek

Protestáns otthon, Ref. ifjusági egyesület, Protestáns leányegylet, Ref. nőegylet, Rózsafüzér társulat, Jézus szent szíve társulata, Skapuláré társulat, Jézus szíve gárdája, Tisztelet őrség, Hittérjesztés műve, Női Mária kongregáció, Férfi Mária Kongregáció, Biblia kör, Wizo, Chewra-Kadischa, Izr. bejegyzélyző egys., Izr. Aggmenház egyesület; összesen 17.

5. Kultúregyesületek

Katholikus Kör, Keresztény Munkás Egylet, Járási Magyar Közművelődési Testület, Osvetovj Sbor, Dalárda, Kaszinó, Munkásakadémia, Slovenská Liga, Slovenská Matica, Slovák Katholikus Kör, SzMKE lévai fiókja, Iparos

Olvasó Kör, Munkás Otthon, Szovjetbarátok Egyesülete, Zene-egyesület, Kultúr Asztaltársaság, Kocúr Asztaltársaság; összesen 17.

6. Sport egyesületek

Lévai Sport Egylet, Lévai Torna Egylet, SK Levice, Sokol, Orol, Juventus, Makábi, Sakk Klub, Proletár Testedző Egyesület, Munkás Testedző Egyesület, Čsl. Turista Klub, Szikra; összesen 12.

Ez az összeállítás sem tart számot a teljességre, mert még bizonyára vannak egyesületek, amelyek kimaradtak. Azonban így is megdőlt az a statisztika, amely Léván eddig csak ötven egynéhány egyesületről számolt be. A teljesség kedvéért meg kell emlétenünk, hogy a filatelisták, esperantisták, a gyümölcsstermelők is szervezkednek.

Megfellebezték a villanytelepi munkások bérleszállítását

A város vezetősége január végén sürgős javaslatot terjesztett a képviselőtestület elé a városi villanytelep személyzeti kérdéseinek rendezése ügyében. Ennek a javaslatnak a vejeje az volt, hogy a villanytelepi munkások fizetését alaposan redukálni kell, mert különben a telep rentabilitása van veszélyeztetve és kilátás sem lehet arra, hogy Léván a közel jövőben álmódni lehessen a villanyárák leszállításáról. Jól lehet, a város vezetősége már régen tudott az országos hivatal azon végzéséről, amelyre a javaslat indokolásánál elsősorban hivatkozott, tudta azt is, hogy a villanytelepen felesleges számban vannak az alkalmazottak, mégis velt fel újabb embert, sőt mint most halljuk, még

újabbakat is akar felvenni. A képviselőtestület annak idején erős vita után megszavazta ugyan a javaslatot, de a város vezetősége örömeiben, hogy a javaslatot sikerült keresztülhajtania, megelégedezett a szabályrendelet paragrafusáról, amely ilyen esetekben a névszerinti szavazást rendel el. Most azután ezen az alapon megfellebezték a képviselőtestület határozatát és a fellebbező gerincességén mulott, hogy a legerélyesebb közbejárás dacára sem vonta vissza a fellebbezést.

Egymás után két fellebbezés elég intő példa lehet a város vezetőségének arra, hogy a komoly elhalálozások előtt ajánlatos a mások véleményét is figyelembe venni.

Mi lesz a tavaszi építkezésekkel?

Legutóbbi számunk első oldalán közöltük e kérdéssel kapcsolatban a városi műszaki hivatal, az államépítészeti hivatal, valamint Kovács mérnöknek, mint építészeti vállalkozónak a véleményét. Ujabbán még megkérdeztük Deák mérnököt, a Szikince és Podluzsánka vízszabályzó társulat igazgatóját, hogy milyen munkákra van kilátás a társulatnál ebben az évben.

Társulatunk ebben az évben — mondotta Deák igazgató — tervbe vette a szokásos medertisztításokon kívül két

hid építését Génye mellett a Podluzsánkán. Három szakaszban kívánjuk rendezni és szabályozni a Perczeges partját és folyását. Ennek a munkálatnak a keresztlüvele azonban elsősorban az állami támogatástól függ, melynek folyósítására minden kilátás meg van és reméljük, hogy még ebben az évben sor kerül az első szakasz elkészítésére.

Amennyiben a kérdés aktuális lesz, úgy bővebben beszámolunk a részletekről.

Új jelzőkészülékek a csehszlovákiai forgalom szabályozására

A belügyminisztérium új rendelkezést adott ki a csendőrségek járműellenőrző állomásai számára. Az új rendelkezések a szirénákra és a jelzőtáblákra vonatkoznak. A szirénák három különböző zenei hangot adó (a, cisz, d) csödből állanak. A csövek rövid egymásutánban szólalnak meg s ezáltal jellegzetes melódia hallatnak. Ezt a jelzést a csendőrállomások kizárólag a forgalom leállítására vehetik igénybe. A jelzőtábla korongalakkal

egyik oldalán a „kontrol” szót, másik oldalán a „stop” szót viseli. A jelzőtáblák összetétele olyan, hogy éjszaka egy odaszertelt elektromos elem megvilágíthatja őket vagy pedig az autoreflektor fényében is láthatókká lesznek. A forgalom leállítása a jelzőtáblák magasbaemelésé által történik. Amint a szirénák megszólalnak vagy a jelzőtáblák mozgásba jönnek, az országúton minden járműnek meg kell állnia.

Március 15

nemcsak emlékezes dátuma a magyar történelemnek, de sorsfordító dátuma, tradicionális remiszenciája a magyar újságírásnak is. A márciusi íjakk próklamációja lényegében három akart. A jobbagység felszabadítását, a népképviselőten nyugó felelős kormányzatot és a sajtószabadságot. Tulajdonképpen ez a három követelmény egymástól el sem választható, egyik a másikkal egyenes következménye, jolyománya. Olyan, mint a Szentháromság egysége az Atya, Fiú és a Szentlélek oszthatatlanságának dogmája. A szabad sajtó feltétele és következménye minden demokráciának és okkal állították fel, mint követelményt a magyar demokrácia születésekor is. Ma, amikor minden jogot a népből származatlunk kettős köteleességünk március 15-ére emlékeztetve a megvalósított demokratikus kormányforma és a népképviselő mellett ragaszkodni a sajtószabadsághoz is. 1848 március 15 a szabadság és a szabadság utáni örök emberi vágyakozás magyar mérföldköve.

Mozik műsora:

ORIENT MOZI (Stránsky)

Márc. 18., 19-én, szerdán és csütörtökön este Adele Sandrock, Georg Alexander, Mariane Hoppe, Wolfgang Liebent főszereplésével: „HÁROM PIROS RÓZSA”. Énekes vígjátékújdonság! — 20., 21. és 22-én, pénteken, szombaton és vasárnap Karl Zeller felejthetetlen operettjének bemutatója: „A MADARASZ”. Főszerepekben Maria Andergast, Wolf Albach Rety, Lil Dagover. E gyönyörű dalokkal alátámasztott filmoperettet mindenkinnek meg kell nézni. — Vasárnap délután népelőadás: „A CHIKÁGÓI SZŐKEVÉNY” (Mesebeli herceg) Gustav Fröhlich és Luise Ullrich főszereplésével. — 25. és 24-én, hétfőn és kedden este Ronald Collmann főszereplésével: „AZ Ő ÁRNYÉKA”. Amerikai filmdráma-újdonság.

APOLLO MOZI (Denk)

Ma, szerdán este utóljára a kedves szerelmi film „Nagy esély” c. regény nyomán „ANYAI SZIV”. Főszereplők: Hansi Niese, Camilla Horn, Hans Schönker, Jakob Tiedtke. Egy mechanikus feltaláló életéből vett kedves regény, aki kitarotán harcol szerelméért. — 19., 20. és 22-én, csütörtökön, pénteken este, vasárnap a vidékiek részére délelőtt 11 órakor, este 6 és 9 órakor ünnepi bemutatón! Az első szlovák nagy film, amely büszkesége a szlovák filmgyártásnak: JÁNOSIK. Művészi film, festői jelenetekkel, felvéve Terchován és Lőcsén. Főszerepekben: Palo Bielik, Zlata Hajduková, Andrej Bargár, Theodor Pištěk, Janko Borodáč, J. Sviták.

Egy áltanár üzelmei

E napokban beállított Kostolné-Moravcén az ev. paphoz és tanítóhoz Ján Kriška nevű egyén, aki a lévai képezde tanárának adta ki magát. Meghívták uszonára és megkérték, hogy orgonázzon a templomban. Csak akkor lett gyanús a tanár ur, mikor egy 15 éves fiu ellúnt a faluból, akll szemtanuk az ő társaságában láttak utoljára. Ekkor eszébe jutott a papnak és a tanítónak az egyik szlovák lap jelentése, amely Szlovenszko lakosságának figyelmét felhívta egy Csehországból származó, volt pap üzelmeire. A leírás pontosan ráillett vendégükre. Az ellúnt fiu apja azonnal gyermeke után sietett és egyben értesítették a csendőrséget is. A csendőrség megállapította, hogy Kriška Jánost öt éve körözik család, lopás, gyújtogatás és homoszexuális üzelmei miatt. Szemeréd közelében sikerült elfogni a rég keresett tanár urt.

A hatóságok és a betegségyelzők

Évek óta közismert, hogy a súlyosra emelkedett közterhek nagyrészt képezik az u. n. szociális terhek. A dekonjunkturális viszonyok dacára a betegségyelző intézetek semmi lojalitást nem mutatnak az őket illető díjak behajtásánál, sőt kéréseket szigorúsággal (büntetések, csődkéresek, végrehajtások stb.) lorszírozzák a járulékok befizetését. Ezzel a hatóságoknak sok munkát és megterhelést okoznak.

Egy konkrét esetből kifolyólag az egyik járási hivatalnak, mint elsőfoku rendőri hatóságnak végzéséből idézzük a következőket: „Az említett betegségyelzőnek tehát legalább az adminisztratív peres eljárás jónos befizetését kellett volna bevéárni és nem feleslegesen feljelenteni az ártatlan földműveseket, akik ugyis ma súlyos gazdasági helyzetben vannak. A mezőgazdákknak a hivatalok részéről törtéző zaklatása okozza azt, hogy a betegségyelzők egyre gyűlöltebb intézményekké válnak. Ezzel gazdasági kárt okoznak, mert bekövetkezik az elkedvellenedés és növekedik a bizalmatlanság a közigazgatás és hivatalokkal szemben.”

Az országos hivatal az adott esetben az elsőfoku hatóság végzését megsemmisítette és újabb eljárást indított el annak megállapítására, hogy a szóban forgó dohánykertész önálló

vállalkozó-e, vagy munkás. A kérdés még nem nyert elintézés, de a betegségyelző máris büntető eljárást indított a járási hivatalnál, mert a földbírtokos a kirótt illetéket még nem fizette meg.

Csak nemrégiben olvastunk arról, hogy a legfelsőbb közigazgatási bíróság elnöke hibáztatta az alsóbb fokú hivatalokat, mert azok a törvényes intézkedéseket, döntéseket, törvény helyes magyarázatát nem méltatják kellő figyelemre és tulhalmozzák a legfelsőbb közigazgatási bíróságot munkával, feleslegesen gátolják az ügyek gyors elintézését. A fentebb idézett járási hivatali végzésből látjuk, hogy már az alsóbb fokú hivatalok is tudatába vannak, hogy mennyi sok esetben kénytelenek fölszemes munkát végezni.

Fáradtságnál, lankadtságnál és fejfájásnál

sósorszesz



Cikksorozat

az új autótörvényről, amelyet mindenkinek tudnia kell!

Cikksorozatunkat, amelyben a 81-1935. sz. törvény, ill. a 203-35. sz. kormányrendelet alapján ismertetjük az új előírásokat, a következőkben folytatjuk:

I. Mít nevezünk géperejű járműnek? Géperejű járműnek nevez a törvény minden olyan járművet, amelyet motorikus erő hajt és a földön halad (nem síneken). Ilyen géperejű járművek a következők:

1. Kerékpár segédmotorral, amelyet részben lábál is lehet hajtani a motor kikapcsolása mellett. 2. Motor-kerékpár, vagy sidekár (oldalüléssel) 3. Háromkerékű autómobilok, 4. Autobuszok és személyautók, 5. Teherautók, esetleg pótkocsival, 6. Speciális autók, pl. öntöző autók, 7. Automobil vonatok, 8. Traktorok, 9. Motorekék, 10. Útíthengerek és mozgó közúti gépek, 11. Rokkantak motor szállító eszközei, 12. Olyan repülőgépek, amelyek saját erejükből országúton halad-

hatnak. (Csehszlovákiában egyelőre nincs.)

II. A törvény a géperő járműveket 3 csoportba osztja általában:

A) Olyanok, amelyekre a törvény rendelkezései egyáltalán nem vonatkoznak, ezek: speciális katonai járművek, (tankok, páncélautók, stb.) trolleybusz, amennyiben ezek katonai célokra szolgálnak és katonai személyek vezetik.

B) Oly járművek, amelyekre a törvény csak részben vonatkozik, lásd az előbbi lejezet 1., 8., 10., 11. és 12. pontja alatt. A segédmotoros kerékpárokat a törvény csak az esetben vonatkozik, ha a henger űrtartalma 0.1 l-t meghalad, traktorokra ha nem szolgálnak mezőgazdasági célokra és óránkénti sebességük a 12 km-t meghaladja jó és egyenes uton.

C) A többi géperőjarművek, amelyekre a törvény és rendelkezések minden tekintetben vonatkoznak.

Csontos Vilmos: Üzentek értem (versek)

Csontos Vilmos régi ismerősünk, költeményei gyakran jelentek meg a Léval Ujság hasábjain és könyvét olvasva örömmel tapasztaljuk, hogy falusi elhagyatottsága dacára érzésekben megedződött, hite nem csonkult, kifejezési formája egyre biztosabb. A költő hívó és vágyakozó ember és verseinek két vezérmotívuma: a hit és a vágy. (Hittel és daccal, Hiszek, Isten felé, Életem fáján, Szépnek álmodtalak, Bűvös szakadék.) Ady-rajongása nem csak hozzájárult verséből, hanem többi alkotásaiból is kiérződik (Óceán felé, Megálmodtalak). Csontos nem tud és nem akar elszakadni a néptől, amelynek földjéből sarjad és amely között él. Nem áll az osztály-öntudat alapján.

„Nincs különbség az emberek között
Az egyik kenyere könnyel öntözött
S fekete, míg a másiké fehér...
De mindegyikünkre egy nap ragyog
Akár szegények, akár gazdagok...
És az utunk is egyszer összeér...”

Ősi ugaron, A kenyér c. költeményei külön említést érdemelnek nagy számú szerelmes verse mellett, amelyek között sok a szép, igazi átérzésből sarjadó költemény.

Reméljük, hogy Csontos Vilmos nem sikkad el az élet ingoványain és elmélyült érzéssel, emelkedett hittel fogja hirdetni az emberi méltóságot és megőrzi, ápolni fogja a vonzalmat nem csak egyesek, hanem a nép leg-szélesebb rétegeivel szemben is.

A könyv előszavát Szombathy Viktor írta, a barsi költőt ismertelve, ezt a „Feketehajú, bánatosszemű, halk fiatalalembert, akinek az egész kedélye, minden szava, írása líra”. — Csontos Vilmos arca költeményeiből rajzolódik ki és ezért felesleges volt a könyvhöz külön fénykép. A 80 oldalas könyv Laufer Ernő zselizi könyvnyomdájának munkája.

Villamos átszereléseket az új áramra

Éder Kálmán koncessionált

villany- és vízvezetékszerelő vállalata jutányosan készíti.

Motorokat gyári áron szállít.

Levice, Szepessy utca 20

A gavallér vevő

Múltkori számunkban munkatársunk tollából egy kis cikket közöltünk arról, hogy egy kereskedő beperelte vevőjét, aki 9 órán keresztül válogatott rakatárban, maga elé rakatott mindenféle árut és a végén kijelentette azt, hogy: „majd legközelebb bejőm” és ezzel eltávozott. Ezzel a kis krokival kapcsolatban egy lévai kereskedő elmesélte nekünk a következőket:

— Tavaly ősszel megjelent üzletemben egy vidéki földműves asszony, aki valamilyen ruhára valót akart bevásárolni. A segéd járadhatatlanul hordozta az állványokról és a raktárból a különféle kelmét, szöveteket és a válogatás egész délelőtt tartott. A végén ő is kijelentette azt, hogy: „majd megmondolja és legközelebb bejőm.” Azonban a derék asszony kihuzta sokrétű szoknyája alól jól-szituált bugyellárisát, kivett belőle egy huszkoronást és gavalléros mozdulattal a csodálkozó segéd markába nyomta, ezekkel a szavakkal:

— „Ha nem is veszek semmit, de azért a járadtságát megfizetem” és mint aki jól végezte dolgát, megelégedetten távozott.

A gavallérok tehát még nem halnak ki.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a Kürtli-házban

férfi és női szabóműhelyt

nyitottam.

Műhelyemben kizárólag elsőrendű munka készül. — Izléses, jó munkáért állami oklevéllel (Budapest) kitüntelve.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve — vagyok teljes tisztelettel:

Bognár János

(Kürtli-ház) férfi és női szabó

Ahogyan én látom...

a tavasz előhírnöke, a simogató, vidító napsugár Lévalra is elérkezett. Minthogy nincsenek sétányaink, parkjaink, a város lakossága a főútcákon özlök, nyüzög a tavaszi napsütésben. Örülünk, hogy kiszabadulhatunk a szobák falai közül, mert ezek a szobák Lévalon bizony csak ritkán egészségesek, többnyire vízjoltok és penészvirágok diszlik. Öregek és fiatalok tömegei hullámszanak a déli esti órákban a korzón. Ez a séta jelentő számunkra az üdülést, a Rivierát. Ez a tavaszi öröm azonban undorrá fajul, ha végig megyünk a lévai főútcákon, mert orgyilkosként leselkedik ránk, egészségünkre a por és piszok. A lévai uccát télen sár borítja és a tavasz csak annyiban hoz változást, hogy a sárból por lesz, amely lerakódik az emberekre, beszívórog orrba, szájba, fűdőbe és ezzel a gyilkos hatalommal szemben úgy látszik hiába hadakozunk. Ezért a lévai mi-azmás levegőért valaki felelős, felelős kell hogy legyen, mert elképzelhetetlen, hogy egy jogrendre állapított államban, Európában a XX-ik század derekán a szociális higiénia és a közisztaság legelemibb szabályainak ne lehessen egy városban érvényt szerezni. Akiben van lelkiismeret, nem veheti magára azt a felelősséget, amely a por romboló és gyilkoló hatása következtében minden felelős tényezőre hárul. Akár mennyire is átmeneti állapot a lévai uccá sorsa, szükség van azonnali és radikális intézkedésre annál is inkább, mert sajnos ez az átmeneti állapot már régóta tart és nagy a valószínűség, hogy a legjobb esetben is csak úszszel ér véget. A porgyilkosságod ad-dig is meg kell akadályozni!

Okulár

A tavasz legszebb

ujdonságai
már
raktáron!

Kohn és Kovács

árúházában

Szőnyeg, függöny, paplan és
linoleum nagy választékban
Szigoru szabott árrendszer!

Háborús hangulat és a „Plyko“

Nem foglalkozunk világpolitikával, azonban az egyszer tollhegyre kíváncsok az általános pszichoózis. Mindenki arról beszél: lesz-e háború? Mi nem titkoljuk azon reményünket, hogy nem lesz háború, mert hiszen ez Európa és az emberi civilizáció számára végső pusztulást jelentene. Egy régi latin közmondás azt tanítja, hogy ha békét akarsz, készülj háborúra: si vis pacem, para bellum. Ezzel magyarázták az európai nagyhatalmak is az állandó hadikészülődéseket, az óriási méretű fegyverkezést. Most ennek a közmondásnak paradoxonja született meg: ha háborút akarsz, csinálj békét. Állítólag mindenki békét akar, de mégis háború készül.

A háború pszichoízisa ismét aktuálisá teszi a gáztámadások elleni védelmet, amely papíron oly szépen meg van szervezve. Felhívjuk az érteke-

sek figyelmét arra, hogy nem volna-e aktuális és szükséges végre már valamit konkrétan is cselekedni.

Itt említjük meg, hogy a „Hospodárské Rozhlady“ című lapban a Ringhoffer üzemek új gázvédelmi rendszeréről olvastunk. Az új elgondolás elveti a gázmentes betonfedezékek költséges megépítését és helyette a „Plykol“ ajánlja. Ez tulajdonképpen a plynová komorának, a gázkamrának kereskedelmi rövidítése. A Ringhoffer gyár ugyanis bárhol a lakásban könnyen elhelyezhető, hermetikusan elzárható gázkamrát kíván forgalomba hozni, amelyben mindenki nyugodtan várhatná be egy gáztámadás végét egész családjával együtt, sőt még dolgozni is lehet benne. A Plyko tehát megvéd a gáztól, csak a bombától nem. Dehát, ez is valami...

A Garamvölgy turisztikai fellendítése

Örömmel regisztráljuk a hírt, hogy a Garamvölgy turisztikai fellendítésének, így idegenforgalmának előmozdítása érdekében az első kezdeményező lépés megtörtént.

Az újbányai járási hivatal agilis új főnöke, Dr. Andrásy László a ésl. turista klub lévai csoportjának kezdeményezésére f. hó 8-án ankétot hívott össze.

Az ankéton Dr. Andrásy jár. főnök, Beneš jár. számvevő, Košinek G. az adóhivatal részéről, Čunderlik G. bírósági írnök, Ing. Vacek Újbánya részéről, míg a ésl. turista klub részéről Hromada elnök, Linhart litkár, Komáromy pénztárnok és Ing. Král vál. tag jelentek meg.

Az ankét, miután megvitatott minden az idegenforgalmat fellendítő körülményt, megállapította, hogy a tu-

rista klub által tervbevelt vojšini menházat nagyobb szabásúra kell építeni. Erre a célra a járás nagyobb anyagi támogatást. Újbánya az anyagiakon kívül természetben is hajlandó támogatni a turista egyesület munkáját. Ky.

— **Sakkhírek:** A Makábi sakk-szakosztálya f. hó 11-én este saját helyiségeiben barátságos mérkőzésen vendégül látta a Juventus sakkosztóit. A mérkőzés erős és szép küzdelmeket nyújtott. Eredmény 8½—7½ a tartalékokkal játszó Juventus javára. Örömmel állapítjuk meg, hogy a Makábi és Juventus rendezési nagyban hozzájárulnak a lévai sakkélet fejlődéséhez. Új gárda van kialakulóban, amelynek nivója méltó lesz a lévai sakkosztók eddigi nevéhez.

Boby bácsi meghívja Önt:
Látogassa meg a
Vitello-Műveket!

Ragyogó fényesek és tiszták mind a gyártási helyiségek mind a gépek! Így is kell lennie — mert itt készül a Vitello! Jöjjen és győződjék meg róla, hogy képzett szakemberek csupán a legfinomabb, szigorosan kiválogatott nyersanyagokat dolgozzák föl kifogástalanul higiénikus módon Vitello margarinná.



VITELLO
DELIKATESSE

Megérkezem...

Az ős egyszerűség nyelvén vallom az irást;
Isten az egyszerű pásztoemberek nyelvén nyilatkozott.
A közöny kártékony homokja el nem itatja a lelkem,
Örök törvények vezetnek engem, — én küldbe vagyok.

Az egyszerűség hitével hiszem a sorsom; gyökereim
A múltban, én a mában, gyümölcseim a holnapban élnek.
Szétszotom a szívemet, a szegények örök kenyerét
A szabad mezőkre vágyó utánnam érkezőknek.

Az ős egyszerűség nyelvén vallom az irást;
Reklám, ígéret, pompa, fény nem vakítja a szemem.
Az én jöltömet nem reklámozzák a kultúr-vigécek,
Én egy napon egyedül, bátran mégis megérkezem...

SASS JÁNOS.

Hírek

— **Társasutazás Bécsbe, a ČSR.**

— **Ausztria labdarúgó-mérkőzésre.**

Az államvasutak bratislavai igazgatósága közli, hogy elegendő számú jelentkező esetén f. hó 22-én a Bécsben tartandó ČSR.—Ausztria labdarúgó-mérkőzésre Bratislavából, Zvolenből, Léváról külön motorvonatokat indít. Az utiköltség Bratislavából közös utlevéllel együtt Bécsig 35 Kč. Zvolenből és Léváról Bratislaváig 40 százalékos kedvezményt élveznek a társasutazás résztvevői. Jelentkezni lehet a személypénztáraknál, vagy lapunk szerkesztőségében.

— **327 magyar dalos hangverseny Léván.** A Lévai Járási Magyar Közművelődési Testület rendezésében Léván, a Városi Vigadóban f. hó 21-én tartandó hangversenyen a következő dalegyetek vesznek részt: Csiffári Róm. Kath. Ifjúsági Egyesület Énekkara, Nyitraegerszegi SzMKE Dalárda, Pásztói Ref. Dalárda, Alsószecsei Ref. Énekkar, Garamsallói Ref. Földműves Énekkar, Zselizi Róm. Kath. Dalárda, Nyitrai SzMKE Dalárda, végül a Lévai Dalárda férfi és vegyeskara. Jelentőségteljes eseménye lesz e hangverseny a szlovenszói magyar dalkultúrának, mert a Csehszlovákiai Magyar Dalosszövetség ezt a hangversenyt fogja felhasználni jelge pályázatának eldöntésére. T. i. a Dalosszövetség pályázatot hirdetett jelge szövegének megzenésítésére és e pályázatra 94 pályamű érkezett be, amelyből a bíráló

bizottság 4 művet érdemesített pályadíjjal. E 4 pályamű közül most választja ki a zsűri a végleges jelgét. A 4 kiválasztott pályaművet a Lévai Dalárda és a Nyitrai SzMKE Dalárdája együttesen fogja előadni Simkó Gusztáv orsz. ügyvezető, karigazgató vezényletével. Nevezetes eseménye lesz e hangverseny a szlovenszói magyar dalkultúrának úgy jelentőségénél, mint méreteinél fogva is, ezért a hangverseny iránt úgy országos, mint vidéki viszonylatban már is rendkívüli érdeklődés tapasztalható.

— **Minden tizedik újszülött gyermek házasságon kívüli.** Statisztikai adatok alapján kimutatták, hogy a köztársaságban ezer újszülött közül átlag 100 gyermek házasságon kívüli származású. Legkevesebb gyermek születik házasságon kívül a zsidóknál, ahol ezer újszülött közül 14 a házasságon kívüli. A szlovák vidékeken ezer újszülött közül 80, a magyaroknál 92, a ruszinoknál 100, a morváknál 106, a cseheknek 115, míg a némeleknek 220 a házasságon kívül születettek száma. Legnagyobb az arányszám a lengyeleknek, ahol ezer újszülött közül 240 a házasságon kívüli. — Az országos átlagnál Léván valamivel magasabb az arányszám. Léván az elmúlt évben 239 újszülött közül 28 született házasságon kívül, ami ezer újszülött-nél 117 házasságon kívülinek felel meg.

— **Árajánlat irodai szerekre a hadseregnek.** A nemzetvédelmi miniszterium nyilvános árlejtést hirdet különféle irodai szerekre. Ajánlatok beadási határideje március 21. Közlebbit a hivatalos lapban.

„Volta“
ING. CSORBA
LEVICE -- LÉVA

Műszaki iroda és kereskedés; villamos szerelési vállalat

IDŐSZERŰEK: átszerelések a váltakozó áramra, motorok és villamos háztartási készülékek
Akkumulátorok javítása és töltése
LEGKORSZERŰBB RÁDIÓKÉSZÜLÉKEK

Bazaltoid — járdalap az ideális járdaburkolat

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú.

Gyártja: Ing. Hochberger Sándor
betonárúgyára

Levice-Léva, Kálnai-utca 45.

— **A kultúra védelme** címen tart előadást Fábry Zoltán dr. az ismert író és kulturpolitikus f. hó 23-án, vasárnap délelőtt fél 11 órai kezdettel a Stránsky-szálló éttermében.

— **Nyugalomba vonul a volt barsi ref. esperes.** Patay Károly alsószecsei ref. lelkész, a barsi egyházmegye tb. esperese jól megérdemelt nyugalomba vonul. Patay Károly 55 éven keresztül lelkészkedett, amelyből 46 évet Alsószecsen töltött. A 76 éves agastyánról szecsei hívei f. hó 29-én ünnepélyes keretek között búcsúznak el. Patay Károly értesülésünk szerint Kálnán tölti el hátralévő éveit.

— **Jönnek a színészek.** A jelenleg Losoncon játszó nyugatszlovenszki színtársulat április 16-tól egy hónapra kapta meg használatra a városi tanács-tól a színháztermet. Földes Dezső színigazgató ujjászervezet gárdájáról mindenfelől a legjobb kritikákat olvassuk és ha a leltűnőben lévő operettek favorizálása helyett komoly darabokkal jönnek hozzánk, bizonyára nemcsak erkölcsi, de anyagi sikerük is lesz.

— **A Szlovák Automobil Klub ajándéka.** A Szlovák Automobil Klub lévai fiókja az itteni 3. kerékpáros zászlóalj zászlajára szalagot adományozott a következő felirattal: „Motorizációu k obrane vlasti.”

— **Majthényi Lászlót** születésnapja alkalmából hétfőn este barátai és tisztelői népes társaságban keretében ünnepelték. Az elhangzott üdvözlőbeszédekben méltatták Majthényi Léván kifejtett munkáját.

— **A repülésügyének fellendítése Léván.** A hivatalos Masaryk Repülő Liga hosszú évek óta nem fejtett ki semmiféle működést. A repülés, a modern technika ezen új közlekedése Léván teljesen el volt hanyagolva. Most a liga keretén belül a repülő sport bajnoki akcióba léptek és a vasárnap megtartott gyűlésen elhatározták, hogy a rendelkezésre álló eszközök és lehetőségek felhasználásával a repülésnek Léván is megteremtik az érvényesülési feltételeket. A gyűlés a következő tisztikart választotta meg: elnök Drozd őrnagy, alelnök ing. Albrecht, titkárok Bernard és prof. Bena, pénztárnok Récsey, jegyző Pouček, technikai tanácsadó ing. Král, ellenőrök Sufák és Linhardt. Ezenkívül a helyi hatóságok és állami intézetek vannak a választmányban képviselve. A sportrepülőter valószínűleg a fenyveserdőnél, a rendes repülőter pedig a perecparti réteken létesül. A liga működését a jövőben nyilvántartjuk.

— **Megnyitották az ujbányai aranybányákat.** A már régóta hangzatos hír március 10-én valóra vált, mert e napon megnyitották az ujbányai aranybányákat. Tekintettel ennek a vidéknek nyomasztó gazdasági helyzetére a lakosság nagy reménnyel és örömmel várja az első bányászoknak a bányába való leszállását. — Értesülésünk szerint a nyár folyamán Bakabányán is megnyitják a régi bányákat.

(—) **A MOZGÁSSZABADSÁGOT** semmiben sem gátló „speciális” füző a jól öltözködő nő tika. Ezen füzőkülönlegességek mérték után Kohn és Kovács divatáruházában szerezhetők be, akik a törv. védjegyzett „Slender” füzők képviselőit vetik át. — Ügyes eladók, akik a vidéki vevőkört is meglátogatnák, nagyon kedvező feltételek mellett felvétetnek.

— **Dokoupil J. ezredes távozása.** A városunkba székelő 3. kerékpáros zászlóalj parancsnoka Dokoupil J. ezredes — értesülésünk szerint — rövidesen elhagyja városunkat. Helyére Barecky B. alezredest neveztek ki a kerékpáros zászlóalj parancsnokává.

(—) **Minden munkát el kell végeznünk!** Ha jól akarjuk elvégezni, alaposan ki kell fejtenünk minden erőnket. Ez a munka természetszerűleg idegölő és fárasztó. „Alpa” sóbor-szesszel való masszázsa a testnek jól tesz, felfrissíti a vérkeringést és az idegeket. — Kérdezze meg orvosát.

Rendezte-e már **előfizetését?**

A kaszinó kultürestje

Hiába minden igyekezet, a közöny jégkérgét még a leghőbb kulturrajongók sem tudják megolvasztani. A kaszinó kultürestjei mindenkor magas nívót, művészi élvezetet jelentenek, de ez alkalommal alig néhány ember volt jelen. Az est két szereplője Ambrozý Béla zongoraművész és Vass László publicista voltak. Az első régi ismerősünk, a másik új ígérlet, amelyben bizhatunk. Ambrozý sokat fejlődött amióta hallottuk, elmélyült, interpretá-

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Kiadó lakásokat és buforozott szobákat lapunk előfizetői részére ingyen közlünk.

Vennék három-négyszáz holdas birtokot a Garamvölgyében. A birtok leírását és az átvételi feltételeket e lap szerkesztőségéhez kérem küldeni.

Kifutóleány szlovák-magyar nyelvtudással **felvétetik.**

Két szobás lakást fürdőszobával **keresek** lehetőleg a város belterületén.

Női és férfi szövetek, tavaszi kosztüm anyagok, valamint maradekok jutányosan beszereshetők BALOGH MICI kézimunka- és szövetkereskedésében. — Raktáron a legújabb pullover pamutok.

Jókarban levő **olcsó kerékpárt** megvételre **keresek.**

Címek a kiadóban, Štur utca 3. szám.

Sport

Galántai SE—LTE 2:0 (1:0)

A hűvös idő ellenére szépszámu közönség volt kíváncsi az LTE szezonnyitó mérkőzésére, amely meglepetéssel végződött, amennyiben a galántai csapatnak sikerült otthonában legyűrni a bajnokjelöltet. Az LTE csatársa különösen a második féldőben a jó helyzetek egész halmazát hagyta kiaknáztatlanul, míg Galánta már a mérkőzés elejétől kezdve defenzív játékot folytatott és támadásait csak az előre tolt két szélsővel és középcsatárával vezette. Az LTE-en ezen a mérkőzésen szervi hibák mutatkoztak, néhány játékos erősen elmaradt őszifarmjától. A védelemben csupán Kovács nyújtott kielégítő, a halvesorban Mészáros volt a legjobb, míg Horváth, de különösen Szalay formán kívül játszottak. A csa-lársorban van a legtöbb hiba, Krámer még nem jött bele a játékba, a két összekötő túlzásba viszi a hátul való kiségitést, a támadásoknál nem fejlődnek fel és így a tömörülő galántai védelemnek könnyű dolga volt az amugy is erélytelen támadások szétrombolásával. Vigtól is többet vártunk, míg Ginzery egészen győnge volt. Ebben a sorban talán még Németh volt a legjobb, bár egyáltalán nem goólképes. A galántai csapat és egyben a mezőny legjobb embere a Lévaról elszármazott Molnár volt. Weisz Károly bíró a mérkőztés objektíven vezette, bár Nemicsokot indokolatlanul állította ki. (—sz—ó)

Új sorsolás a déli kerületben

A bajnokságoknak egy héttel való elhalasztása, valamint a divíziós mérkőzések felcserélése miatt kénytelen volt újra sorsolni a déli kerület. Ezen sorsolás alapján az **I. osztályú bajnoki** mérkőzésekben az LTE a következőképpen szerepel: **március 22.** Salai SK—LTE, **április 5.** LTE—Párkányi TE, **április 19.** LTE—Zselizi SK, **május 17.** Ipolysági FC—LTE, **május 24.** LTE—Tardoskeddi SC.

★ **Az LTE futbalszakosztálya** elnökeül Simko Oszkárt, alelnökéül Blumentfeld Ferencet választotta meg. Lapunk legutóbbi számában idevonalkozó jelentése téves információn alapult.

★ **Az LTE teniszszakosztálya** közli az érdeklődőkkel, hogy az idő javulásával, rövidesen megkezdli működését. Azok, akik a teniszpályákat igénybe óhajlják venni, minél-előbb jelentkezzenek Dr. Wilfeuer Jenőnél vagy Schwitzer Pálnál, a szakosztály vezetőinél.

ciója nyílt és gyakran robusztus. Vass László a francia irodalom újjászületéséről beszélt. Sohasem volt igaz általánosságban a kikürtölt dekadencia, mert voltak mindig bontakozó egészséges hajlatai. Ma a francia írók értékes rétege a nép széles rétegeivel azonosítja magát és annak felemelésétől várja az egész nemzet megújodását. A nagyszerű előadó nagyobb publikumot érdemelt volna. — Vass László tud és hisz abban, amit mond.

A WIZO és a Makábi kék—fehér estje

Az új zsidó nőegylet és a zsidó ifiatság sportegyesülete közös rendezésében a Stránsky-szálló nagytermében megtartott műsoros est nagyszámu közönség jelenlétében anyagi és erkölcsi sikerrel zajlott le.

A program egy eleven újság keretében folyt le, amelynek főszerkesztője Trebitsch Aladár, felelős szerkesztője pedig Dr. Helmann Miklós volt. A tartalmas vezérleket Löwinger Mózes a helybeli cionistaszervezet elnöke mondotta el, a riporternő szerepét Dr. Fischer Istvánné, Rónai Uta töltötte be újságírókhoz méltó nyíltsággal leplezte le és csipkedte meg a helyi közismertek közismert „erényeit.” Reméljük, hogy nem lesz belőle sajtóper. A sportroval keretében a Makábi fiatal tornászgárdája mutatkozott be. A zenerovatol egy ötlagu

álzenekar imitálta. A táncszámok különösen jól sikerültek. Az érdem a következő görllöke: Steiner Zsuzsa, Hegyesi Vera, Kürti Vera, Preisich Márta, Löbl nővérek, Heilbraun Henriette, Welwart Márta, a betanítás Wiltenberg Magda lelkiismeretes munkája. A terem izlésesen volt feldisztatva, kar, hogy nem volt jobb zene és több levegő. Kifogásoljuk, hogy a fél 9 órára hirdett előadás, több mint egy óras késéssel kezdődött meg. A program után tánc következett, amely a reggeli órákig tartotta ott a fiatalokat és öregeket egyaránt.

Az est rendezői: Schwitzer Gyuláné elnök, Deutsch Eleménné, Dr. Fischer Istvánné, Munk Lászlóné, Dr. Liebermann Ernőné, Weinberger Lászlóné, Kovács Jenőné voltak.

Önkéntes árverés

A Járási Ifiatságot Védő Egyesület elnöksége Levicén tisztelettel tudomására adja a **I. lakosságnak**, hogy a munkanélküli ifjúság otthonában készített tárgyakat, amelyeken azok tanultak, az egyesület hivatali helyiségében Ladányi urca 19. sz. alatt 1936 március 24-én délután 5 órától szabadkézi árverésen eladja. A következő tárgyak fognak eladatni: kosarak mindenféle formában, faragványok, rajzok, festmények, csillárok, fametszetek, állványok, fűrészelt és vésett rámak, fogasok, karcok stb. stb. Amennyiben az említett napon a tárgyakat minden elfogadható árért eladjuk, az egész bevételt szociális célra fordítjuk. Kérjük a **I. lakosságot**, hogy sziveskedjen ezt az akció támogatni, mit már előre is hálásan köszönünk. Járási Ifiatságot Védő Egyesület Elnöksége.

Utazások

Előző számunkban közöltük a Čedok tavaszi utazásait, amelyekhez még a következők csatlakoznak: Ápr. 4.—Ápr. 15. Husvét utazás Görögországba. Olcsó utazás az ókori

Hellász klasszikus emlékeinek megtekintésére. Meglátogatva Budapest, Belgrád, Saloniki, Athén, Korintus 1680 Ké.

Április 25.—Május 3. Turistautazás a Szovjetunióba. Május elseji államünnep idején Moszkvába. 1190 Ké.

Április 25.—Május 6-ig. Társasutazás Szovjetunióba Leningrádba 1455 Ké.

Május 4.—Május 19. Nyári expressvontat Kupáriba 1140 Ké.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a dohánybeváltó mellett fekvő Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen eladók

Felvilágosítást ad: **Dr. Simek István ügyvéd, LEVICE**

Órák és ékszerek
a legjutányosabban beszerezhetők
STEINER TESTVÉREK
NÉL
LEVICE, Bafa mellett.

„LÉVAL ÚJSÁG” gazdasági, kulturális és kritikai hettal, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: DR. STRASSER ELEMÉR. — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÚCS ERNŐ dípl. agr. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 3. Telefon: 19. — Nyomja: FODOR utóda Lánca Jenő nyomdája Léva, Szepesi u. 28. — Előfizetési díj: egészévre 48. félévre 24., negyedévre 12.—Ké, egyes szám ára 1.—Ké. — Három példány megvásárlás előfizetésnek számít. — Hirdetések tarifa szerint Fodor papírkereskedésében adhatók át. Telefon 70. — Gyakori hirdetőknak árcsökkentés. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislávai posta- és távírádszolgálat Léval feladóhellyel 199.976. V-1954 szám alatt engedélyezte.